



Répertoire de Caledon, ville amie des aînés

Ressource pour les adultes de 55 ans
et plus et leurs aidants naturels vivant
dans la région de Caledon



Qu'est-ce que *Caledon*, *ville amie des aînés* ?

La Ville de Caledon s'est engagée à renforcer les liens communautaires pour les résidents âgés de 55 ans et plus. Nous avons élaboré un **plan d'action convivial pour les aînés** pour éliminer les obstacles qui nuisent à leur capacité de communiquer avec les gens, les lieux et les services qui font de Caledon un endroit où il fait bon vivre.

Au cours de la prochaine décennie, Caledon comptera près de 10 000 aînés de 55 ans et plus de plus qu'aujourd'hui. Pour faire face à ce changement démographique majeur, la ville se lance dans cette nouvelle initiative communautaire afin de s'assurer que ses systèmes de soutien (programmes, services et installations) sont tout à fait prêts à répondre aux besoins d'une population croissante et vieillissante.

Un message de l'équipe de *Caledon, ville amie des aînés*

Vous vous êtes exprimés et nous vous avons entendus!
Ce répertoire convivial pour les aînés a été conçu pour aider les personnes qui ont un accès limité ou inexistant à un appareil numérique et pour les mettre en contact avec la communauté de Caledon. Vous y trouverez des services locaux et des aides qui vous permettront de bien vieillir et de vieillir sur place aux niveaux local, provincial et national. Si vous avez besoin d'aide pour un besoin précis ou si vous ne voyez pas le type d'aide que vous recherchez, veuillez prendre contact avec le personnel des Amis des aînés ou composer le 211 depuis votre téléphone. Avec une assistance disponible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 et dans 150 langues, nous sommes là pour vous aider.

Cordialement,

L'équipe de *Caledon, ville amie des aînés*

Si vous avez des questions, des commentaires ou si vous avez besoin d'une aide à la navigation, contactez-nous :

Caledon, ville amie des aînés

Téléphone : 311

Courriel : adult55@caledon.ca

Web : www.caledon.ca/adult55



Table des matières

Numéros de référence rapide **6**



Logement **7**

- Services de défense et de soutien 7
- Crédits d'impôt et aides financières 8
- Hébergement, options de logements de soutien et indépendants 10



Mobilité **12**

- Programmes de soutien financier 12
- Aide au transport 13
- Sentiers et transports actifs 16



Communication **17**

- Ressources de navigation et d'information 17



Soutien communautaire et services de santé **19**

- Services de santé et de bien-être 19
- Ressources en matière de santé mentale et de toxicomanie 24
- Ressources culturelles 26
- Alimentation et soutien nutritionnel 29



Respect et inclusion

31



Participation

32

- Clubs de service et groupes communautaires 32



Sécurité et accessibilité

36

- Programmes et services municipaux 36
- Services et soutiens en matière d'accessibilité 36
- Services et aides juridiques 38



Engagement communautaire

40

- Le bénévolat à Caledon 40
- Possibilités de bénévolat dans la communauté 40
- Soutien à l'emploi 41



Numéros de référence rapide

- 211* Information et orientation vers les services sociaux et de soutien
- 311* Information et orientation vers les services municipaux
- 811* Accès soins Ontario — Assistance et soutien en matière de soins de santé
- 911 Réponse aux urgences (police, pompiers, ambulances)

En cas d'urgence, composez le 911 à partir de votre téléphone pour obtenir de l'aide.

***Les numéros 211, 311 et 811 ne sont connectés aux services de Caledon que si l'appel est effectué depuis la région de Caledon.**

- Services de police non urgents de la PPO de Caledon 1-888-310-1122 ou 1-888-310-1133 (TTY)
- Services d'incendie non urgent de Caledon 905-584-2272 x 4303 ou 311
- Santé mentale canadienne — Ligne de crise 905-278-9036
- Services aux victimes de Caledon Dufferin — Ligne de crise 905-951-3838
- Ligne d'aide communautaire de Dufferin/Caledon 1-844-806-3093
- Soins au foyer et dans la communauté CW 310-2222 ou gratuit : 1-888-733-1177

Numéros importants à retenir :

Logement



Vos besoins en matière de logement peuvent changer avec l'âge, et vous pouvez avoir besoin de soutiens supplémentaires pour vous aider à rester dans votre foyer ou votre communauté actuelle.

Il existe de nombreux types d'options de logement en fonction de vos besoins. Plusieurs scénarios de logement peuvent être envisagés :

- rester à domicile avec une assistance supplémentaire;
- vivre avec des membres de la famille ou des amis;
- vivre dans une communauté de retraite;
- vivre dans une maison de retraite ou une maison de soins de longue durée avec des repas et des soins fournis.

Services de défense et de soutien

Services d'aide aux soins à domicile et aux soins de proximité du Centre-Ouest

310-2222 | Sans frais : 1-888-733-1177 |
cwcommunications@hccontario.ca

Soutien aux résidents pour qu'ils reçoivent des soins à domicile et vivent de la manière la plus indépendante possible.

Downsizing Diva

416-818-8249 | lisa@downsizingdiva.ca

Services et aides au déménagement et à la réduction des biens matériels. Honoraires pour les services.

Services provinciaux/fédéraux

Centre ontarien de défense des droits des locataires (CODDL)

416-597-5855

Conseils juridiques gratuits pour les questions liées à la location. Assure la défense des droits des locataires auprès de la Commission de la location immobilière (Landlord Tenant Board).

Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL)

1-800-668-2642 | contactcentre@cmhc.ca

Ressources et outils gratuits pour le logement abordable.

Landlord Tenant Board

Sans frais : 1-888-332-3234 | TTY : 1-800-855-0511 |

LTB@ontario.ca

Ligne d'assistance téléphonique pour les propriétaires et les locataires ayant des questions sur les droits et les responsabilités des propriétaires et des locataires. Facilite le travail du tribunal pour les questions liées à la location.

Ontario Aboriginal Housing Services

1-866-391-1061 | info@oahssc.ca

Aide au logement sûr et abordable pour les populations autochtones de l'Ontario vivant hors des réserves.

Office de réglementation des maisons de retraite

Sans frais : 1-855-275-7472 | info@rhra.ca

Protège et assure la sécurité des personnes vivant dans les maisons de retraite de l'Ontario. Appelez-nous pour nous faire part de vos inquiétudes.

Crédits d'impôt et aides financières

La ville de Caledon offre un programme annuel de remboursement de taxes pour les personnes à faible revenu âgées de plus de 65 ans ou souffrant d'un handicap physique, afin de compenser les coûts des taxes foncières et de les aider à rester dans leur logement le plus longtemps possible. Pour obtenir des informations sur ce programme financier, veuillez contacter le service suivant.

Assistance fiscale pour les aînés (65+) ou les personnes handicapées

311 | records@caledon.ca

Autres programmes de subventions et d'aides financières

Subvention canadienne pour des maisons plus vertes

1-833-674-8282 | TTY : 1-800-465-7735

Aide financière du gouvernement fédéral pour aider les résidents à rendre leur logement plus économe en énergie.

La Marche des dix sous —

Modification des domiciles et des véhicules

1-877-369-4867 | hvmp@marchofdimes.ca

Financement de l'adaptation des logements et des véhicules pour les aînés et les personnes souffrant d'un handicap physique qui remplissent les conditions requises.

Société d'évaluation foncière des municipalités

Sans frais : 1-866-296-6722 | TTY : 1-877-889-6722

Exemptions fiscales pour les propriétaires admissibles lorsque des aménagements d'accessibilité ont été réalisés.

Programme ontarien d'aide relative aux frais d'électricité

1-855-831-8151 | TTY : 1-800-855-1155 |

help@OntarioElectricitySupport.ca

Une aide financière pour les factures d'électricité est disponible pour les Ontariens à faible revenu admissibles sur le site.

Communauté SNAP de Bolton-Ouest —

Office de protection de la nature de la région de Toronto

437-880-2409

Offre divers programmes d'incitation et de rénovation de maisons écologiques dans la communauté SNAP de Bolton-Ouest, située dans le centre-ville de Bolton.

Hébergement, options de logements de soutien et indépendants

Si vous souhaitez quitter votre logement actuel, si vous avez besoin d'un hébergement d'urgence ou si vous avez besoin d'une aide supplémentaire au quotidien, vous trouverez ci-dessous les possibilités de logement qui s'offrent à vous. Pour obtenir des informations sur les soins de longue durée ou les listes d'attente, veuillez contacter les services de soins à domicile et communautaires du Centre-Ouest comme indiqué ci-dessous.

Soins à domicile et communautaires —

Soins de longue durée

310-2222 (sans code régional) | Sans frais : 1-888-733-1177 | cwcommunications@hccontario.ca

Informations sur l'évaluation des soins de longue durée, le processus d'examen de l'admissibilité et la liste d'attente pour les foyers en Ontario.

Ressources locales

Abbeyfield House Caledon

905-860-0181 | intake@abbefieldcaledon.org | info@abbefieldcaledon.org

Logement sans but lucratif pour les aînés autonomes de Caledon, dans un environnement de vie partagé.

Services communautaires de Caledon —

Centre de soins de transition

905-584-2300, poste 225 | info@ccs4u.org

Situé à Alton, cet établissement de courte durée de trois lits et deux pièces vous aide à vous remettre sur pied après une maladie ou une blessure.

Family Transition Place

Caledon : 905-584-4357 | Dufferin : 519-941-4357 |

Sans frais : 1-800-265-9178 | support@familytransitionplace.ca

Hébergement d'urgence, aide au logement, soutien de proximité et soutien en cas de crise pour les femmes victimes d'abus ou sans-abri.

Communauté de retraite Legacy Pines Palgrave

905-583-5000

Communauté de vie active pour gens de 55 et + située à Palgrave.

Les immeubles d'appartements de Peel Living sont disponibles à Caledon (sept immeubles)

Loyer en fonction du revenu/valeur marchande pour les aînés (65+) à Caledon. Appelez le 311 ou envoyez un courriel à adult55@caledon.ca pour plus d'informations.

Supportive Housing in the Province (SHIP)

905-795-8742 | Sans frais : 1-855-795-8742 |

intake@shipshey.ca | info@shipshey.ca

Le programme SHIP offre divers types de logements à Caledon et dans les régions avoisinantes : logements de transition, lits de crise, logements avec services de soutien et logements abordables. Il comprend la Oliver House and Peace Ranch à Caledon.



SORRENTO
RETIREMENT RESIDENCE

**ALL FOR ONE
ALL-INCLUSIVE PRICE!**

Where you live can
define the life you live.

**At Sorrento, you'll have access to
fabulous amenities and services including:**

- Spacious suites
- 3 gourmet meals per day in our luxurious dining room
- Full calendar of activities and events
- A pool, gym, bistro, theatre and craft kitchen
all for you to enjoy
- 24-hour registered staff
- Conveniently located in a beautiful setting
steps from downtown Bolton

(647) 317-7242

VIEW OUR VIRTUAL TOUR AT SORRENTOTOUR.CA

Mobilité



Les aînés qui perdent leur capacité à se déplacer de manière autonome dans leur maison et leur communauté ont moins de chances de pouvoir vieillir chez eux. C'est pourquoi les programmes et les services qui soutiennent l'accessibilité, la marchabilité et les transports sont si importants. Nous avons rassemblé un certain nombre de ressources qui peuvent vous aider à continuer à vous déplacer facilement dans votre logement et votre communauté.

Programmes de soutien financier

Society Alzheimer de Peel —

Programme d'appareils fonctionnels

905-278-3667 | info@alzheimerpeel.com

Technologie de localisation pour les personnes atteintes de démence et autres services pour les aider à conserver l'accès.

Programme d'appareils fonctionnels (Ontario)

416-327-8804 | Sans frais : 1-800-268-6021 |

TTY : 416-327-4282 | TTY sans frais : 1-800-387-5559 |

assistivedevicesprogram@opddp.ca | adp@ontario.ca

Le programme d'appareils fonctionnels aide les personnes souffrant d'un handicap physique de longue durée à payer des équipements personnalisés (fauteuils roulants, appareils auditifs, etc.). Ce programme permet également de couvrir le coût des fournitures spécialisées.

Caledon Meals on Wheels — Projet Lifesaver

905-857-7651 | info@cmow.org

Le projet Lifesaver Caledon aide les familles à localiser les personnes qui peuvent errer en raison d'une déficience cognitive.

Programme d'appareils d'assistance de la Marche des dix sous **1-866-765-7237 | adp@marchofdimes.ca**

Le programme d'appareils fonctionnels de la Marche des dix sous du Canada aide les adultes et les aînés qui ont des besoins financiers à acheter des appareils de mobilité.

Service Ontario

**416-326-1234 | Sans frais : 1-800-267-8097 | TTY : 416-325-3408 |
TTY sans frais : 1-800-268-7095 |**

ServiceOntarioAccessibilityRequests@ontario.ca

Assistance pour le permis de conduire, les cartes de santé, les plaques d'immatriculation, la carte photo de l'Ontario, l'acte de naissance, les permis de stationnement accessible et plus encore.

Anciens Combattants Canada —

Programme pour l'autonomie des anciens combattants

1-866-522-2122 | information@veterans.gc.ca

Aide financière pour le transport et la modification des logements afin d'aider les anciens combattants à rester chez eux.

Aide aux transports

La plupart des adultes aiment l'indépendance de la conduite et la possibilité de se déplacer facilement. Il arrive parfois que des changements surviennent et modifient la capacité d'une personne à conduire en toute sécurité. Des facteurs tels que les médicaments, les blessures, les raideurs articulaires, les troubles de la vue ou la perte d'audition peuvent altérer vos capacités de conduite. Il existe de nombreuses ressources éducatives disponibles pour vous aider à conserver un dossier de conduite sûr ou à savoir quand il est temps d'arrêter de conduire, ainsi que des ressources telles que les transports en commun, qui peuvent vous aider à continuer à vous déplacer facilement au sein de votre communauté.

Saviez-vous qu'à partir de 80 ans, vous devez renouveler votre permis de conduire tous les deux ans? Pour en savoir plus, veuillez contacter Service Ontario en appelant le 1-800-396-4233 ou en vous rendant au bureau de Service Ontario le plus proche.

Ville de Caledon Transit

311 | info@caledon.ca

Informations sur les lignes et les horaires des transports en commun de la ville de Caledon situés dans certaines communautés (Mayfield West, Dixie, Tullamore et Bolton).

Services communautaires de Caledon — Transports spécialisés

905-951-2300, poste 221 | info@ccs4u.org

Des autobus, des fourgonnettes et des voitures accessibles aux fauteuils roulants sont conduits par des employés et des bénévoles pour aider les résidents de Caledon à se rendre à des rendez-vous médicaux, à des groupes de soutien, à des services sociaux et à bien d'autres choses encore.

Door to Door and More Inc.

905-586-5868 | doortodoorandmore@yahoo.com

Transport, accompagnement à des rendez-vous ou à des courses et aide ménagère légère. Honoraires pour services rendus.

Services d'autobus GO Transit

1-888-438-6646

Des lignes de bus locales sont disponibles pour certaines zones de Caledon.



CANES
community care

Bringing Quality Care Home®

Our Programs and Care Services

- Homemaking
- Transportation
- Home Maintenance
- Behavioural Supports
- Personal Care
- Friendly Visiting
- Home at Last
- Intensive Seniors Community Team
- Assisted Living
- Caregiver Counselling
- Transitional Care
- Respite Care

  
@CANESCommunity

We've been a not-for-profit organization since 1982!

www.CANES.on.ca **416-743-3892**



MedEvac Canada

Répartition : 416-704-2353, poste 1 |

Bureau/Facturation : 416-704-2353, poste 2 | info@Medevac.ca

Services de transfert non urgent de patients en Ontario. Services de transport terrestre et aérien pour les clients nécessitant le transport de civières et de fauteuils roulants vers et depuis les hôpitaux, les établissements médicaux, les maisons de retraite, les maisons de soins de longue durée, les aéroports et les domiciles privés.

Shelburne Transporter

519-925-3634 | tst@rogers.com

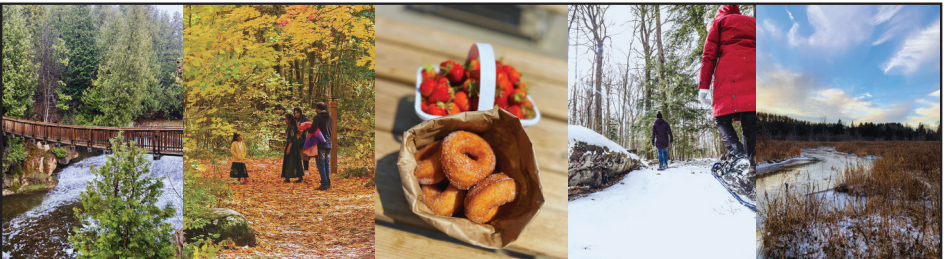
Transport dans les comtés de Huron, Grey Bruce, Dufferin et Simcoe Sud. Honoraires pour services rendus.

TransHelp

905-791-1015

Transport public spécialisé porte à porte pour les résidents admissibles de Brampton, Caledon et Mississauga.

Pour obtenir le guide complet des ressources en matière de transports adaptés aux aînés, contactez le 311 ou envoyez un courriel à adult55@caledon.ca.



Find the local's guide to four seasons of fun at visitcaledon.ca

Not online? Give us a call at 3-1-1 and ask for our Tourism team



Sentiers et transports actifs

Saviez-vous que la Bibliothèque publique de Caledon offre des laissez-passer gratuits pour divers parcs de conservation de la région? Il suffit d'avoir une carte de bibliothèque. Appelez le 905-857-1400 pour plus d'informations.

Credit Valley Conservation (CVC)

905-670-1615 | 1-800-668-5557

CVC relie les gens et la nature, et dirige la protection, la restauration et l'amélioration de nombreux sentiers et parcs à travers Caledon.

Office de protection de la nature de Toronto et de la région (OPNTE)

416-661-6600 | info@trca.ca

L'Office, dans le cadre de la Loi sur les offices de protection de la nature, a pris des mesures pour améliorer l'environnement naturel de notre région et protéger nos terres, nos eaux et nos communautés des conséquences des inondations et des phénomènes météorologiques de plus en plus extrêmes, qui sont la principale cause d'urgence publique en Ontario.

		When you need a helping hand, Caledon Community Services is here for you.		
HEALTH & wellness Transitional Care Specialist Clinic Respite Companionship Assisted Living	JOBS & training Workforce Development Online Job Bank Workshops/ Paid Training	LIFE & community Food Support Evolve Caledon Newcomer Services Volunteering		 Need a Lift? Check out available transportation options. bookings@cc4u.org Ext. 218
 Family	 Individual	 Caregiver	 Youth	 Senior
CONNECT	WITH YOUR	COMMUNITY	ccs4u.org	1-833-552-2748 905-584-2300
				 "Without CCS, I would not be able to live in the town I love." - CCS Client

Communication



Ressources de navigation et d'information

Le saviez-vous? *Caledon, ville amie des aînés* publie un bulletin électronique mensuel. Si vous avez une adresse électronique, vous pouvez vous abonner pour obtenir des renseignements à jour sur les services et les soutiens locaux à Caledon. Pour vous abonner, rendez-vous sur le site www.caledon.ca/adult55. Besoin d'aide? Appelez le 311 ou envoyez un courriel à adult55@caledon.ca.

Services locaux

211 Central

211 | info@211central.ca

Information et orientation vers les services sociaux locaux.

Ville de Caledon — Service Caledon

311 | info@caledon.ca

Service Caledon est là pour aider les résidents à comprendre tous les services fournis par la ville de Caledon. Le personnel peut répondre à vos questions ou vous mettre en relation avec le service compétent pour obtenir des informations plus précises.

Bibliothèque publique de Caledon

905-857-1400 | reference@caledon.library.on.ca

Au service de la communauté avec sept succursales offrant des livres dans un éventail de langues, des livres électroniques, des livres audio électroniques, des services de diffusion, des services technologiques et numériques, des programmes/événements sociaux et un service de bibliothèque itinérante.

Caregiver in the Hills (équipe de santé collaborative de l'Ontario pour les collines de Headwaters)

519-216-6671 | info@caregiversinthehills.ca

Soutien et ressources gratuits pour les aidants non rémunérés qui vivent avec des personnes ou les soutiennent dans la région de Caledon et de Dufferin.

Soins à domicile et communautaires — Centre Ouest

310-2222 | 1-888-733-1177 | cwcommunications@hccontario.ca

Les résidents de l'Ontario titulaires d'une carte valide de l'Assurance-santé de l'Ontario (ASO) peuvent bénéficier d'une évaluation effectuée par un coordonnateur de soins afin de déterminer leur admissibilité et d'accéder à un large éventail de services de soins à domicile et en milieu communautaire.

Senior Saviour Solutions

905-533-0089 | info@seniorsavioursolutions.ca

Société à but non lucratif qui met gratuitement les aînés en contact avec des prestataires de services locaux.

Telecheck Dufferin

519-415-3764

Service de vérification gratuit et confidentiel pour aider les adultes de plus de 55 ans à vivre de manière indépendante dans leur domicile.

Services fédéraux

Ministère des Services aux aînés et de l'Accessibilité du gouvernement de l'Ontario

1-888-910-1999 | TTY : 1-800-387-5559 | infoseniors@ontario.ca

Informations disponibles pour les aînés et les personnes handicapées en Ontario, notamment sur les crédits d'impôt, la santé, les soins, le logement, le transport et la sécurité.

Services de santé et de soutien communautaire



Les Services de santé et de soutien communautaire ont été mis au point pour répondre aux besoins individuels au sein de la communauté, afin de prévenir les problèmes de santé futurs et de permettre aux résidents de vieillir chez eux le plus longtemps possible.

Vous ne trouvez pas de service correspondant à vos besoins? N'hésitez pas à contacter le 211 pour un soutien 24/7 ou à téléphoner à la municipalité de Caledon en composant le 311 et nous serons heureux de vous aider à trouver ce dont vous avez besoin.

Services de santé et de bien-être

Santé 811

811 | TTY : 1-866-797-0007

Connectez-vous à des soins sûrs et de qualité et évitez les visites inutiles au service des urgences.

Soins à domicile et communautaires — Centre Ouest

310-2222 | Sans frais : 1-888-733-1177 |

cwcommunications@hccontario.ca

Les résidents de l'Ontario titulaires d'une carte valide de l'Assurance-santé de l'Ontario (ASO) peuvent bénéficier d'une évaluation effectuée par un coordonnateur de soins afin de déterminer leur admissibilité et d'accéder à un large éventail de services de soins à domicile et en milieu communautaire.

Services locaux

Vieillir activement Canada

1-800-549-9799 | info@activeagingcanada.ca

Soutenir le vieillissement actif et en bonne santé des adultes canadiens tout au long de leur vie par la participation, la sensibilisation, la recherche et la promotion.

Société Alzheimer (Peel/Dufferin)

Peel : 905-278-3667 | info@alzheimerspeel.com

Dufferin : 519-941-1221 | info@alzheimerspeel.com

Services visant à atténuer les conséquences personnelles et sociales de la maladie d'Alzheimer et d'autres démences pour les personnes touchées et leurs aidants.

Bethell Hospice

905-838-3534 | info@bethellhospice.org

Offrir des soins respectueux pour améliorer la qualité de vie des personnes confrontées à une maladie limitant l'espérance de vie et de leurs familles. Les services comprennent des soins 24 heures sur 24 dans leur résidence de soins palliatifs ainsi qu'une série de programmes et de services communautaires pour les personnes vivant à leur domicile.

Services communautaires de Caledon —

Clinique spécialisée de Caledon

905-584-2300, poste 920 | caledonspecialistclinic@ccs4u.org

Rendez-vous avec des spécialistes locaux (Bolton) orientés par le Headwaters Healthcare Centre, avec des programmes de santé supplémentaires offerts par un éventail de fournisseurs communautaires.

Soins communautaires CANES

416-743-3892 | information@canes.on.ca

CANES fournit des services de soins de transition aux patients qui sortent du Headwaters Healthcare Centre ou du William Osler Health System et qui se réadaptent en attendant de rentrer chez eux ou d'être transférés dans un établissement de soins de longue durée. Ces services de soins sont proposés sur place, à la Sorrento Retirement Residence de Bolton.

Équipe de santé familiale de la région de Dufferin

519-938-8802 | info@daft.ca

L'équipe de santé familiale de la région de Dufferin est composée de médecins, de personnel infirmier, de personnel administratif et d'autres professionnels de la santé qui travaillent en collaboration pour offrir aux clients les meilleurs soins possibles. Cliniques à Orangeville, Shelburne et Bolton.

Services familiaux de Peel

905-270-2250 | fsp@fspeel.org

Coût basé sur le revenu pour le counseling, l'aide aux victimes de traumatismes et de la traite des êtres humains, l'aide à l'emploi et l'aide à la famille.

Friends & Advocates — Peel et environs

905-452-1002 | contact@fapeel.org

Organisme communautaire visant à améliorer les services de réinsertion sociale et à promouvoir l'inclusion sociale.

Centre de soins de santé Headwaters — Hôpital d'Orangeville

519-941-2410 | info@headwatershealth.ca

Hôpital communautaire de taille moyenne desservant la région géographique du comté de Dufferin et de Caledon. L'hôpital a mis en place des partenariats cliniques pour répondre aux besoins de la communauté en matière de soins aux victimes d'accidents vasculaires cérébraux, de soins contre le cancer, de santé cardiaque et de soins rénaux.

Services communautaires et de santé Moyo

905-361-0523 | Sans frais : 1-866- 896-8700

Offre un éventail de services de promotion de la santé, d'éducation, de services sociaux et de soutien aux personnes vivant avec le VIH, affectées par le virus et exposées à un risque systémique de contracter le virus. Les services comprennent également des informations sur la réduction des risques et un soutien aux membres de la communauté 2SLGBTQ+.

Services de santé communautaire Wellfort

905-451-6959 | 905-677-9599 | info@wellfort.ca

Centre de santé communautaire offrant des soins de santé primaires, des soins dentaires et des programmes de promotion et d'éducation à la santé (diabète, VIH, hépatite C, etc.). Également connu sous le nom de : Bramalea Community Health Centre, Four Corners Health Centre, Bloom Clinic, Diabetes Education Program et Health n' Smiles.

Système de santé William Osler —

Hôpital Memorial de Peel et Hôpital Civic de Brampton

905-494-2120

Le système de santé William Osler est au service des habitants de Brampton, North Etobicoke, Caledon et des communautés environnantes.

Services provinciaux/fédéraux

Société canadienne de la SLA

416-497-2267 | Sans frais : 1-800-267-4257 |

communityservices@als.ca

Services gratuits d'orientation, d'information, de sensibilisation, d'accès aux ressources et de groupes de soutien pour les personnes atteintes de la maladie de Lou Gehrig ou touchées par celle-ci.

Société de l'arthrite du Canada

905-564-3233 | 416-979-7228 | Sans frais : 1-800-321-1433 |

info@arthritis.ca

Ressources gratuites, en personne et virtuelles, pour aider les personnes atteintes d'arthrite.

Accès Soins Ontario

1-888-733-1177

Ressource gratuite créée pour aider les Ontariens à trouver un prestataire de soins de santé familiale.

MedsCheck – Ontario

1-866-255-6701 | TTY : 1-800-387-5559

Une consultation individuelle entre les pharmaciens et les patients admissibles aide les aînés à respecter les horaires des médicaments prescrits et à mieux comprendre comment leurs médicaments peuvent interagir avec d'autres.

Organisme de soutien aux aidants naturels de l'Ontario

1-833-416-2273 | info@ontariocaregiver.ca

Informations et soutien gratuits pour les personnes qui apportent un soutien physique et émotionnel à un membre de leur famille, à leur partenaire, à un ami ou à un voisin.

Programme de soins dentaires pour les aînés de l'Ontario

1-833-207-4435 | TTY sans frais : 1-800-855-0511

Programme de soins dentaires financé par le gouvernement qui fournit des services dentaires de routine gratuits aux aînés de 65 ans ou plus à faible revenu. Il faut présenter une demande pour y accéder.

Ostéoporose Canada

1-800-463-6842 | 519-270-7057

Sensibilisation et information sur l'ostéoporose, avec des ressources et un soutien par les pairs pour les personnes concernées.



**Caledon \ Dufferin
Victim Services**

Caledon/Dufferin Victim Services supports those that have been affected by abuse, crime, crisis or tragedy. *We are here for you.*



905-951-3838 | 1-888-743-6496 | CDVS.CA



Senior Pride Network Toronto

spntoronto@gmail.com

Association bénévole de personnes, d'organisations et de groupes communautaires intergénérationnels qui s'engagent à élaborer les programmes et les services destinés aux aînés 2SLGBTQ+ dans la ville de Toronto.

Ressources en matière de santé mentale et de toxicomanie

Services locaux

Groupes Al-Anon

416-410-3809 | Sans frais : 1-888-425-2666 | wso@al-anon.org | gtais.chair@gmail.com

Programme de soutien gratuit pour les personnes dont la vie a été affectée par la consommation d'alcool d'une autre personne.

Alcooliques anonymes North Halton-Erin

1-866-715-0005 | webservant@aanorthhaltonerin.org

Association gratuite, dirigée par des pairs, qui se consacre au rétablissement post-alcoolisme par l'abstinence.

Association canadienne pour la santé mentale (Peel Dufferin)

905-451-2123 | 1-877-451-2123 |

Soutien de crise 24/7 : 905-278-9036 ou 1-888-811-2222 |

info@cmhapeel.ca

Fournit des services de sensibilisation, des programmes et des ressources qui contribuent à prévenir les problèmes de santé mentale et les maladies mentales, à soutenir le rétablissement et la résilience, et à permettre à tous les Canadiens de s'épanouir et de prospérer.

Gamblers Anonymous — Région du Grand Toronto

1-855-222-5542 | info@gatoronto.ca

Association internationale gratuite de personnes ayant un problème de jeu compulsif. Des réunions régulières aident les membres à se rétablir de la dépendance au jeu compulsif.

Peel Addiction and Assessment Referral Centre (Centre d'orientation en matière d'évaluation et de toxicomanie de Peel – PAARC)

905-629-1007 | admin@paarc.com

Conseils en matière de toxicomanie, aide au logement, aide judiciaire, services de proximité dans la rue et aides spécifiques aux aînés.

Rainbow Salad

905-361-0523 | rainbow@phan.ca

Collaboration 2SLGBTQ+ composée de 16 organisations travaillant dans le secteur des services communautaires. Ce groupe défend l'inclusion des 2SLGBTQ+ en adoptant une approche de l'équité basée sur la communauté.

Services provinciaux/fédéraux

Centre de toxicomanie et de santé mentale (CAMH)

416-535-8501 | Sans frais : 1-800-463-2338 | info@camh.ca

Le CAMH a mis en place un certain nombre de programmes et de services visant à favoriser le bien-être des patients grâce à des services de santé mentale et de toxicomanie. Les services comprennent la recherche et un hôpital d'urgence pour la santé mentale situé à Toronto.

Connex Ontario — Information sur les services de santé

519-439-0174 | Sans frais : 1-866-531-2600 |

administration@connexontario.ca

Accès 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 à des informations sur les services de santé mentale et d'aide aux toxicomanes.

Mental Illness Caregivers Association of Canada

613-884-6422 | info@MICAontario.com

Accès gratuit aux ressources et aux aides en matière de santé mentale pour les familles et les aidants.

Ressources culturelles

Services locaux

Services communautaires africains de Peel

905-460-9514 | info@africancommunityservices.com

Fournir des services gratuits d'installation des nouveaux arrivants à la communauté noire et africaine de Peel et des régions avoisinantes.

Services communautaires de Caledon —

Services aux nouveaux arrivants

905-584-2300 x257 | engage@ccs4u.org

Services et cours pour aider les nouveaux arrivants à s'adapter à la vie à Caledon.

Association sud-asiatique de Caledon (CSAA)

info@caledonsaa.ca

Facilite l'accès aux ressources et aux services pour les Sud-Asiatiques vivant à Caledon.

Services familiaux catholiques Peel Dufferin

905-450-1608 | info@cfsdpd.com

Services comprenant des conseils aux couples, aux individus et aux familles. Frais de service.

Initiative gandhienne pour le développement des services de soutien (GIDSS)

647-701-1575

Programmes et services gratuits pour les communautés sud-asiatiques, tels que des programmes technologiques, des banques alimentaires, des programmes sociaux, etc.

Centre pour nouveaux arrivants de Peel

905-306-0577 | info@ncpeel.ca

Offre gratuitement aux nouveaux arrivants des cours d'anglais, une aide à l'emploi, des conseils et des programmes pour les aînés.

Services multiculturels aux immigrants et aux communautés

1-844-493-5839 | info@polycultural.org

Services et programmes gratuits en matière d'établissement, d'emploi et de langue, visant à accroître la participation des aînés et à garantir l'égalité des chances pour qu'ils deviennent des membres productifs de la société canadienne.

Services de santé de la communauté punjabi

905-677-0889 | info@pchs4u.com

Fournir des services de santé, d'établissement et des services sociaux à diverses communautés de la région du Grand Toronto.

QTBIPOC sauga

416-993-4221 | qtbipcsauga@gmail.com

Défense et événements gratuits pour les personnes queer, les Noirs, les Autochtones et les personnes de couleur à Peel.

Services communautaires Roots

905-455-6789 | office@rootscs.org

Offre aux communautés noires, africaines et caribéennes des programmes adaptés et enrichissants sur le plan culturel.

Exceptional Home Care



Companion Care

Light housekeeping, meal prep, socialization, groceries



Nursing Support

In-home medical care, ostomy, wound care, medication mgmt.



Personal Care

Physical assistance, mobility, bathing, hygiene, post-op



Specialty Care

Dementia care, MVA care, respite, hospice, palliative



Call us for a free, no commitment assessment

226.499.9967 | [rightathomecanada.com/caledon](https://www.rightathomecanada.com/caledon)

Services sociaux et de santé pour les Canadiens d'origine sud-asiatique

647-523-6380 | 437-254-2794 | info@sachss.org

Services gratuits pour les hommes, les femmes et les aînés d'Asie du Sud.

The Indigenous Network

905-712-4726 | pan.info@icloud.com

Programmes et services destinés à répondre aux besoins spirituels, mentaux, émotionnels et physiques de la population autochtone de Mississauga et des régions voisines.

Services des régions voisines/provinciaux/fédéraux

2-Spirited People of the First Nations

416-944-9300 | info@2spirits.org

Défense et soutien gratuits des peuples autochtones sur les plans physique, mental, émotionnel et spirituel.

Afghan Women's Organization

416-588-3585

Services d'installation gratuits, axés sur les femmes et les réfugiés. Cette organisation propose des cours d'anglais, des services d'emploi, des activités sociales pour les aînés et des conseils.

Catholic Cross-Cultural Services

905-457-7740

Services destinés à aider les immigrants et les réfugiés de toutes confessions, ethnies, pays d'origine, statut d'immigration, orientation sexuelle ou affiliation politique à acquérir les compétences nécessaires pour s'installer, s'intégrer et réussir au Canada.

Dufferin County Multicultural Foundation

dcmulticulturalfoundation@gmail.com

Promouvoir la diversité, l'inclusion, l'égalité et l'équité dans la région de Dufferin-Caledon en soutenant des événements et des ateliers multiculturels gratuits.

Anciens Combattants Canada

1-866-522-2122 | TTY : 1-833-921-0071 |

information@veterans.gc.ca

Informations et ressources gratuites pour les anciens combattants canadiens qui souhaitent obtenir un soutien en matière de santé et d'aide financière.

Alimentation et soutien nutritionnel

Services locaux

Caledon Meals on Wheels

905-584-7651 | info@cmow.org

Livraison de repas chauds et congelés pour les aînés et les personnes handicapées.

The Exchange Caledon

905-584-2300, poste 201 | Sans frais : 1-833-552-2748

Les programmes et les ressources comprennent la coordination des soins, l'aide alimentaire, l'aide au chauffage, les subventions pour les loisirs, l'éducation et bien d'autres choses encore.

Palgrave United Community Kitchen (PUCK)

905-880-0303 | info@palgravekitchen.org

Cuisine commerciale certifiée qui propose des programmes d'alimentation et de nutrition pour les aînés, des cours de cuisine et divers événements et programmes.

Compassionate Care in Your Home

Nursing and PSW Services



Caring Touch

HOME HEALTH CARE

416 479 4288

www.caringtouchhealth.ca

Services voisins

Knights Table

905-454-8725

Knights Table apporte une aide en fournissant une banque alimentaire, des repas chauds et d'autres services aux habitants de Brampton qui font face aux problèmes quotidiens de la faim, de la pauvreté et du sans-abrisme.

The Lighthouse

519-942-0736

Programme de repas quotidiens gratuits pour les personnes d'Orangeville qui sont dans le besoin.

Orangeville Food Bank

519-942-0638 | administration@orangevillefoodbank.org

Banque alimentaire fournissant des services à Orangeville et au secteur nord de Caledon.

Sai Dham Food Bank Canada

437-988-4422 | info@saidhamfoodbank.com

Banque alimentaire gratuite desservant Caledon et d'autres communautés de la région du Grand Toronto. Offre des services de livraison mensuelle aux aînés et aux personnes handicapées qui remplissent les conditions requises.

Armée du Salut — Banque alimentaire d'Orangeville

519-943-1203 | newhopecc@salvationarmy.ca

Aide alimentaire et vestimentaire d'urgence pour toute personne dans le besoin.



If you want to keep an aging loved one safe at home, Home Instead® can help.

 **Home Instead.**

(905) 463-0860 · [HomeInstead.com/3019](https://www.HomeInstead.com/3019)

Each Home Instead® office is an independently owned and operated franchise of Home Instead, Inc., an Honor Company. © 2023 Home Instead, Inc.

Respect et inclusion



Une communauté inclusive encourage les aînés à participer à la vie sociale, civique et économique. Les initiatives en faveur des aînés les aident à rester engagés et à se sentir valorisés.

Services locaux

Credit River Métis Council

905-450-4844 | crmcoutreach@gmail.com

Représentation des résidents métis des communautés de Halton et de Peel.

Dufferin County Cultural Resource Circle

519-216-8909 | secretary@dccrc.ca

Promotion de la culture autochtone et des possibilités d'éducation gratuite pour les habitants du comté de Dufferin et de la région.

Regional Diversity Roundtable (RDR)

905-232-7371 | rdr@regionaldiversityroundtable.org

La RDR est un chef de file dans le soutien aux organisations et institutions pour qu'elles soient diversifiées et équitables.

Services provinciaux/fédéraux

Association canadienne des individus retraités (ACIR)

1-833-211-2277 | support@carp.ca | advocacy@carp.ca

Association nationale qui milite pour le changement social et l'amélioration de la situation des retraités au Canada.

Participation



La participation à des activités de loisirs, sociales, culturelles et spirituelles dans la communauté peut favoriser une intégration continue dans la société en vous gardant engagé et informé. Nous avons fourni les programmes, les clubs et les groupes ci-dessous qui sont actuellement offerts à Caledon.

Services de loisirs de la ville de Caledon

311 | recreation@caledon.ca

La municipalité propose un éventail d'activités et de programmes dans diverses installations à travers la ville. Les programmes sont proposés à un tarif réduit de 20 % pour les résidents âgés de plus de 55 ans et certains services sont gratuits.

Clubs de service et groupes communautaires

Club Probus de Bolton et du district

info@probusbolton.ca

Réunions mensuelles qui favorisent l'échange d'informations et l'engagement social des personnes retraitées.

Bolton Italian Cultural Centre

647-531-4975 | info@boltonitalianclub.ca

Promouvoir le vieillissement en santé, l'autonomie et le bien-être des aînés résidant à Caledon.

Bolton Kin

boltonkin@gmail.com

Les bénévoles et les projets de Bolton Kin contribuent à façonner la communauté de Caledon.

Intégration communautaire de Brampton-Caledon

905-857-9691 | TTY : 905-456-6911 |

info@bramptoncaledoncl.ca

Programmes, aides et services pour les adultes souffrant de troubles du développement.

Services communautaires de Caledon — Clinique spécialisée

905-854-2300 | info@ccs4u.org

Programmes sociaux pour les aînés offerts aux résidents de plus de 55 ans de Caledon. Une clinique spécialisée située à Bolton propose des programmes médicaux et d'information.

Caledon East Seniors Club

905-584-0591

Rencontre sociale hebdomadaire située à Caledon East pour les personnes intéressées à jouer à l'éuchre.



CALEDON SENIORS CENTRE FOR THE 55 PLUS

BUILDING A BETTER FUTURE FOR SENIORS

**OPEN MON – FRI 8:30 AM – 4:00 PM
WEEKEND & EVENINGS PROGRAMS AVAILABLE**

Offering satellite programs in **6 locations** across Caledon.
For more information **call 905-951-6114, 905-586-6114**
or **visit www.caledonseniors.ca**.

Offering programs for **older adults 55+**.
Aimed to **INSPIRE, ENGAGE, AND CONNECT**.
Caledon Seniors Centre is a not for profit organization.

Charitable Registration # 89221 6375 RR0002

IN PARTNERSHIP WITH



Ontario



TOWN OF CALEDON



**CALEDON
SENIORS CENTRE**
Health & Wellness 55+

SCAN ME!



Located at **Rotary Place: 7 Rotarian Way, Bolton, ON L7E 1Y2**

Caledon Meals on Wheels

905-857-7651 | info@cmow.org

Programmes communautaires hebdomadaires gratuits pour les résidents de 55 ans et plus situés à Mono Mills, Palgrave, Cheltenham et Valleywood.

Caledon Seniors Council

905-584-0591

Rencontres sociales hebdomadaires situées à Caledon East pour les personnes intéressées par des conférenciers invités, des cartes sociales et des dîners hebdomadaires.

Club Lions de Caledon

519-927-5330 | dcunningham49@yahoo.ca

Réseau de bénévoles qui travaillent ensemble pour résoudre les problèmes dans la communauté.

Orangeville and District Seniors Centre

519-941-6012 | orangevilleseniorscentre@gmail.com

Programmes sociaux et de remise en forme pour les résidents âgés de plus de 55 ans.

Palgrave United Community Kitchen (PUCK)

905-880-0303 | info@palgravekitchen.org

Programmes hebdomadaires gratuits de yoga sur chaise et de marche nordique pour les résidents locaux âgés de plus de 55 ans. L'inscription est obligatoire.

Clubs Rotary locaux

Bolton — boltonrotary@gmail.com

Palgrave — 647-616-9100 | membership@palgraverotary.ca

Servir les autres, promouvoir l'intégrité et faire progresser la compréhension, la bonne volonté et la paix par l'intermédiaire de dirigeants d'entreprises, de professionnels et de communautés.

Légion royale canadienne — Filiale d’Alton

519-942-4021 | br449alton@gmail.com

La dernière légion qui subsiste à Caledon soutient les anciens combattants locaux en leur donnant un sentiment d’appartenance à la communauté. Les programmes sociaux hebdomadaires et les événements spéciaux sont ouverts aux membres de la Légion et au public.

White Birch Special Needs Day Program

416-918-8711 | whitebirchdayprogram@gmail.com

Programme local de jour pour adultes ayant des besoins particuliers. Le programme aide les participants à acquérir des compétences sociales et des aptitudes à la vie quotidienne.

Women’s Probus Club of Caledon

lesandlorna@gmail.com

Les clubs Probus proposent des rencontres régulières aux semi-retraités et aux retraités qui souhaitent pouvoir rencontrer d’autres personnes partageant les mêmes intérêts.



Explore | Create | Connect

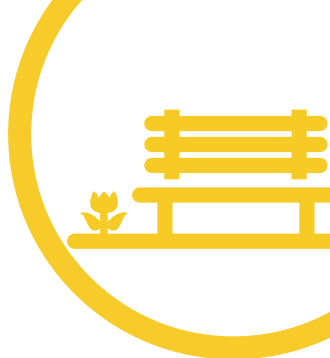
Peel Art Gallery, Museum and Archives

 Region
of Peel
working with you

 PAMA
PEEL ART GALLERY
MUSEUM
ARCHIVES

905-791-4055 | pama.peelregion.ca | [@visitPAMA](https://www.instagram.com/visitPAMA)   

Sécurité et accessibilité



Programmes et services municipaux

La municipalité propose les programmes suivants afin d'assurer la sécurité des habitants à leur domicile et de leur permettre d'accéder à des services en cas de besoin.

Older Adult Home Safety Program

905-584-2272 poste 4303 | fire@caledon.ca

Programme gratuit de sécurité à domicile pour les aînés de plus de 65 ans vivant chez eux. Il comprend un plan de sécurité incendie, la vérification des détecteurs de fumée et de dioxyde de carbone et un examen de la sécurité du logement par du personnel qualifié en matière de lutte contre les incendies.

Snow Removal Financial Assistance Program

311 | adult55@caledon.ca

Subvention annuelle destinée aux aînés de plus de 65 ans ou aux personnes à faible revenu souffrant d'un handicap physique, afin de compenser le coût de l'aide apportée par les services de déneigement.

Services et soutiens en matière d'accessibilité

Programme d'appareils et accessoires fonctionnels — Ontario

416-327-8804 | Sans frais : 1-800-268-6021 |

TTY : 416-327-4282 | ATS sans frais : 1-800-387-5559 |

assistivedevicesprogram@opddp.ca | adp@ontario.ca

Aide financière pour l'achat d'appareils d'assistance tels que fauteuils roulants, chaises de bain, etc.

Services auditifs canadiens

1-866-518-0000 | TTY : 1-877-215-9530 | info@chs.ca

Offre des services, des produits et des informations aux personnes sourdes ou malentendantes pour les aider à éliminer les obstacles à la communication à la maison, à l'école et au travail.

Institut national canadien pour les aveugles

1-800-563-2642 | info@cnib.ca

Des programmes novateurs et une vigoureuse défense des droits qui permettent aux personnes touchées par la cécité de vivre leurs rêves et d'abattre les barrières à l'inclusion.

Chiens-guides des Lions du Canada

905-842-2891 | TTY : (905) 842-1585 |

Sans frais : 1-800-768-3030 |

info@dogguides.com | client-services@dogguides.com

Permettre aux Canadiens souffrant d'un handicap ou d'une maladie de naviguer dans leur monde avec confiance et indépendance en leur fournissant un chien-guide.

La Marche des dix sous

1-866-765-7237 | adp@marchofdimes.ca

Soutien financier aux personnes souffrant d'un handicap physique pour l'aménagement de leur logement ou l'acquisition d'appareils d'assistance.

Programme ontarien d'aide aux personnes handicapées

Sans frais : 1-888-999-1142 | [ATS sans frais : 1-800-387-5559](mailto:ATS)

Soutien financier aux personnes souffrant d'un handicap physique ou d'une déficience cognitive et étant incapables de travailler.

Services et aides juridiques

Services locaux

E FRY Hope and Help for Women

905-459-1315 | efryhope@efryhope.com

Soutien, services et programmes pour les femmes impliquées dans le système de justice pénale ou qui fuient la violence ou la traite d'humains.

Société John Howard Peel-Dufferin

Brampton : 905-459-0111 | Orangeville : 519-940-4656 |

brampton@johnhowardphd.ca |

orangevillecourt@johnhowardphd.ca

Services et défense des intérêts des personnes touchées ou impliquées dans le système de justice pénale en Ontario.

North Peel and Dufferin Community Legal Services

905-455-0160 | Sans frais depuis le comté de Dufferin :

1-866-455-0160 | info@npdcls.clcj.ca

Clinique d'aide juridique soutenant les personnes à faible revenu qui ont besoin d'un soutien juridique dans la région de Brampton, Caledon et Dufferin.

Services provinciaux/fédéraux

Centre de défense des intérêts des aînés (ACE)

416-598-2656 | 1-855-598-2656

Soutien juridique gratuit pour les aînés concernant le consentement aux soins de santé, la prise de décision au nom d'autrui, les soins de longue durée, les soins à domicile et en milieu communautaire, etc.

Centre antifraude du Canada

1-888-495-8501

Collecte des informations et produit des informations gratuites sur la fraude et la prévention de la fraude.

Care Watch Ontario

416-590-0455 | info@carewatchontario.com

Défense des droits des personnes vivant dans des foyers de soins en Ontario.

Échec au crime

1-800-222-8477 | information@canadiancrimestoppers.ca

Recueille des conseils anonymes et des informations sur les délits, qui peuvent ensuite faire l'objet d'une enquête policière.

Centre d'assistance juridique en matière de droits de la personne

416-597-4900 | Sans frais : 1-866-625-5179 | TTY : 416-597-4903 |

TTY Gratuit : 1-866-612-8627 | accommodation@hrlsc.on.ca |

notices@hrlsc.on.ca

Offre des conseils juridiques et des services de soutien en matière de droits de la personne à toute personne victime de discrimination en vertu du Code des droits de la personne de l'Ontario.



**Who cares?
You.**

Find a volunteer position today and make a difference.

www.volunteermbc.org
info@volunteermbc.org

905 • 238 • 2622

Engagement communautaire



Le bénévolat à Caledon

De nombreux services et organismes de Caledon sont à la recherche de bénévoles. Les aînés ont une expérience de vie qui peut être utile aux programmes et services communautaires ainsi qu'aux jeunes de la région. Les bénévoles socialisent et s'engagent dans leur communauté, réduisant ainsi le risque d'isolement et les effets sur la santé qui en découlent.

La Ville de Caledon offre des possibilités de bénévolat, y compris des postes au sein des services animaliers, des sports aquatiques, des loisirs, du programme des ambassadeurs de la santé et du bien-être et de la bibliothèque. Pour en savoir plus sur les possibilités de bénévolat offertes par la Ville de Caledon, veuillez composer le 311 ou envoyer un courriel à peopleservices@caledon.ca.

Possibilités de bénévolat dans la communauté

Pour trouver des postes de bénévoles près de chez vous, veuillez contacter **Volunteer MBC** — un service de coordination des bénévoles : **905-238-2622 | info@volunteermbc.org**

Vous pouvez également contacter directement un prestataire de services, un club sportif, une organisation à but non lucratif, un groupe confessionnel, une garderie ou d'autres services près de chez vous pour savoir s'ils ont besoin d'une aide bénévole.

Soutien à l'emploi

Le saviez-vous? Les aînés de plus de 60 ans ont droit au Régime de pensions du Canada (RPC) — une pension mensuelle imposable qui remplace une partie de vos revenus lorsque vous prenez votre retraite. La Sécurité de la vieillesse est un paiement mensuel supplémentaire auquel vous pouvez avoir droit en fonction de la durée de votre séjour au Canada. Pour les personnes à faible revenu, vous pouvez également bénéficier du Supplément de revenu garanti (SRG).

Pour en savoir plus, veuillez contacter Service Canada en composant le 1-800-277-9914 (sans frais) ou en vous rendant au bureau de Service Canada le plus proche.

Chambre de commerce de Caledon

905-857-7393 | info@caledonchamberofcommerce.ca

La Chambre de commerce de Caledon est une ressource pour les entreprises et les entrepreneurs de Caledon. Elle vise à créer un environnement commercial positif et à promouvoir la région pour l'investissement, la résidence et le tourisme.

Indus Community Services

905-275-2369 | info@induscs.ca

Aide à l'emploi, rédaction de curriculum vitae et soutien linguistique en anglais pour les nouveaux arrivants au Canada.

Guichet-emplois de Jobs Caledon

905-584-2300 | info@ccs4u.org

Mise en relation des demandeurs d'emploi et des entreprises locales avec des programmes de formation, des subventions et des incitations gouvernementales, des outils de recherche d'emploi et d'autres outils.

L'Ontario au travail

Sans frais : 1-888-999-1142 | [ATS sans frais : 1-800-387-5559](mailto:ATS)

Fournit une aide financière à court terme, des prestations et une aide à l'emploi aux résidents admissibles.

Notes

Ce répertoire a été élaboré en partenariat avec le Centre des aînés de Caledon et les membres du groupe de travail sur la ville-amie des aînés. Nous tenons à remercier tous ceux qui ont pris le temps de contribuer à l'élaboration de cette ressource.

311 | adult55@caledon.ca | www.caledon.ca/adult55

